

INDEX VOCABULORUM.

una 218: 3. 351: 10.  
 unâ 99: 2. 237: 8. 292: 6.  
 unam 232: 18. 236: 10. 246: 6.  
 unaquaque 271: 4.  
 unco 166: 7.  
 unda 89: 6. 215: 5. 316: 4.  
 316: 6.  
 undantes 25: 5.  
 undas 20: 1. 153: 5. 184: 5.  
 unde 19: 1. 54: 1. 54: 2. bis,  
 aliisque locis 10.  
 undique 141: 2.  
 unguibus 276: 5.  
 unica 347: 6.  
 unicuique 297: 15.  
 unicum 328: 4.  
 unitas *substant.* 237: 6.  
 unitatem 237: 10.  
 unitatis 236: 16.  
 univërfa 239: 25. 324: 4.  
 univërfa 337: 13. 337: 15. 344:  
 2, aliisque locis 2.  
 univërfales 337: 6.  
 univërfa 336: 24.  
 univërfales 337: 16.  
 univërfa 55: 3.  
 univërfitatem 248: 17.  
 univërfitatis 337: 2. 344: 9. bis.  
 univërsum 337: 10. 344: 3.  
 unius 157: 22. 158: 6. 205: 6.  
 uno 119: 3. 232: 1. 239: 24.  
 aliisque locis 5.  
 unum 132: 6. 147: 3. 156: 1.  
 aliisque locis 27.  
 unumquodque 219: 5. 237: 11.  
 238: 22.  
 unus 206: 3. 206: 4. 231: 8.  
 aliisque locis 4.  
 vobis 131: 1. 135: 2. 135: 7. aliif-  
 que locis 7.  
 vocabitur 271: 10.  
 vocabo 52: 5.  
 vocabula 164: 3. 313: 22.  
 vocabulo 146: 13.  
 vocans 341: 12.  
 vocant 231: 2.  
 vocari 231: 10.  
 vocas 123: 3. 292: 5.  
 vocata 6: 2.  
 vocatur 237: 6. 305: 20. 314: 3.  
 voce 183: 10. 277: 6. 326: 22.  
 vocem 313: 12.  
 vocetur 294: 7.  
 volantum 211: 3.  
 volatu 347: 1.  
 volendi 237: 16. 320: 2.  
 volentes 143: 3. 267: 4.  
 volentia 248: 17.  
 volentis 257: 11.  
 volens 82: 3.  
 volet 127: 1. 173: 1. 202: 1.  
 209: 6.  
 volvantur 271: 1.  
 volvat 19: 3.  
 volubili 102: 7.  
 volucrum 262: 3.  
 volucres *substant.* 309: 2.  
 volucres *adject.* 259: 1. 285: 4.  
 volucris *adject.* 350: 1.  
 volvens 89: 1.  
 volventis 96: 1.  
 voluerit 264: 14. 264: 16.  
 voluerunt 200: 6.  
 volui 52: 3.  
 voluisse 51: 2. 54: 5. 56: 4.  
 279: 9.  
 voluit 1: 6. 4. 201: 1.  
 volumus 218: 8.  
 volunt 177: 8. 180: 1. 286: 5.  
 voluntarie 247: 3. 351: 15.  
 voluntarii 335: 7.  
 voluntariis 239: 3.  
 voluntarium 350: 27.  
 voluntarius 3: 7. 10.  
 voluntas 95: 5. 239: 8. 239: 10.  
 aliisque locis 5.  
 voluntate 264: 11. 352: 6.  
 voluntates 324: 7.  
 voluntatibus 209: 1. 239: 7.  
 352: 19.  
 voluntatis 265: 2. 279: 10.  
 voluptariam 212: 9.  
 voluptas 211: 1. 231: 19.  
 voluptate 178: 3. 273: 8. 305:  
 22.  
 voluptatem 178: 15. 179: 2.  
 292: 14.  
 voluptates 178: 5. 178: 20. 180:  
 2, aliisque locis 2.  
 voluptatibus 217: 5. 219: 4.  
 voluptatum 209: 5.  
 vorans 106: 7.  
 vos 1: 4. 3. bis. 133: 8. 136: 1.  
 aliisque locis 12.  
 vosmetipsos 136: 7.  
 vota 76: 4. 106: 3.  
 votorum 178: 8.  
 vox 132: 7. 341: 9.  
 urat 67: 5.  
 urbe 50: 4. 152: 1. 287: 6.  
 urbiun 44: 5. 157: 12.  
 ureret 251: 11.  
 urgeantur 279: 12. 281: 24.  
 urgere 133: 19.  
 urget 128: 8. 283: 31.  
 uria 301: 6.  
 urfus 286: 1.  
 usitato 246: 13.  
 usquam 137: 8. 232: 22. 299:  
 22.  
 usque 14: 2.  
 usque ad 266: 19.  
 usque adhuc 257: 1.  
 usquequaque 187: 15.  
 usu 132: 5. 298: 6. 304: 13.  
 usum 158: 19.  
 usurpat 304: 11.  
 usus *substant.* 298: 24.  
 usus *adject.* 101: 8.  
 ut 10: 3. 201: 4. 21: 1, aliisque  
 locis 110.  
 ut ita dicam 337: 12.  
 ut *sicut* 24: 5. 26: 3. 54: 6.  
 aliisque locis 28.  
 ut *postquam* 174: 5.  
 ut *quantum* 21: 16. bis. 264: 1.  
 utantur 337: 21.  
 utcumque 120: 4.  
 utemur 76: 7.  
 utendo 299: 11.  
 utendum 131: 2.  
 utens 337: 11. 337: 14.  
 utentium 146: 7. 192: 2. 195: 5.  
 utere 94: 7.  
 uterentur 212: 18.  
 uteris 247: 15.  
 utero 101: 4.  
 uterque 200: 6.  
 uti *verbum* 53: 6. 70: 1. 319: 2.  
 uti *conjunct.* 11: 2. 13: 1. 52: 6.  
 aliisque locis 36.  
 utilem 304: 6.  
 utinam 53: 7. 142: 7. 268: 5.  
 utramque 38: 2.  
 utraque 325: 21.  
 utrasque 11: 6.  
 utrique *plural.* 265: 12. 305:  
 18.  
 utriusque 237: 7. 293: 8.  
 utroque 121: 3. 325: 17.  
 utrū 231: 12.  
 utrumque 158: 7. 350: 27.  
 uvis 21: 2. 79: 6.  
 vulgi 75: 5. 204: 4. 304: 12.  
 vulgo 13: 1.  
 vulgus 33: 4. 282: 12. 291: 6.  
 aliisque locis 2.  
 vulnera 142: 5.  
 vulnus 42: 3.  
 vulpeculis 273: 3.  
 vulsi 316: 5.  
 vult 264: 12.  
 vultis 352: 26.  
 vultu 71: 1. 347: 9.  
 vultum 7: 5. 14: 9. 22: 3.  
 aliisque locis 3.  
 vultus 253: 11.  
 vultus *nomin. sing.* 43: 6.  
 vultus *genit.* 9: 3. 256: 1.  
 vultus *accus. plur.* 94: 6. 113: 3.  
 166: 9.  
 uxor 119: 1. 178: 9.  
 Z.  
 Zenonis 34: 1.  
 Zephyri 114: 1.  
 Zephyrus 67: 3.

VARIÆ



VARIÆ LECTIONES  
 ex recensione Renati Vallini.

Prior numerus paginam, posterior lineam notat.

4: 2. *Solantur.* Sic omnes veteres co-  
 dices: non *solatur.*  
 11: 1. *Indissolubilique. Indissolubili,* le-  
 gunt duo codices Victorini, prior est è  
 bibliothecâ S. Victoris Parisiensis.  
 11: 9. *abstulerant. Abstulerat,* legit co-  
 dex Victorinus secundus.  
 14: 1. *innutritum.* Hic variantibus li-  
 bris, *innutritum* potius quàm *enutritum*  
 retinimus; quòd eodem, quo hic, sen-  
 su ab antiquis sæpius videamus usurpa-  
 tum: Velleio Paterculo lib. 2. à quo  
 scribitur Tiberius *innutritus cælestium*  
*præceptorum disciplinis:* Apuleio, *virgo*  
*deliciis omnibus innutrita.* Et antè Plinius  
 junior *homines mari innutritos* dixerat.  
 14: 2. *abite potius. Abite,* legit codex  
 Thuanæus primus, è bibliothecâ am-  
 plissimi viri.  
 14: 5. *Caligarat, ne. Caligaret nec,* non  
 malè.  
 17: 2. *aucta. Acta,* legit Florentina  
 editio.  
 18: 6. *in numeris.* Id est, *in numerato*  
*habebat:* quæ lectio est omnium codi-  
 cum.  
 24: 3. *prius. Prior,* omnes codices, ex-  
 cepto Florentino.  
 31: 1. *obversatus.* Solus Florentinus,  
*versatus.*  
 32: 2. *nec sarcinam. Ne sarcinam,* Re-  
 gius codex, qui è bibliothecâ Regiâ.  
 32: 5. *quasi novum.* Sic Victorinus  
 secundus, & Florentinus: reliqui le-  
 gunt, *novi,*  
 Ibid. *perhorrescerem.* Codex Reg. &  
 Vict. secundus legunt: *sic perhorresce-*  
*rem.*  
 38: 6. *excitantis astum.* Codex Th. pri-  
 mus, Reg. & uterque Vict. legunt: *exa-*  
*gitantis astum:* sed malè, & contra ra-  
 tionem versus.  
 40: 1. *feros tyrannos.* Th. primus, &  
 uterque Vict. habent: *feros tyrannos;* item  
 malè.  
 42: 3. *Oportet vulnus detegas.* Sic Th.  
 primus, Reg. Flor. & uterque Vict. co-  
 dex.  
 44: 5. *inferrent.* Th. primus, Reg.  
 & Flor. codex habent: *ferrent.*  
 45: 2. *potentiorum.* Flor. habet: *po-*  
*tentum.*  
 Ibid. 4. *Triguillam.* Codex Vict. se-  
 cundus habet: *Triguillam:* & is fortas-  
 se est, quem apud Theodericum gratiâ  
 pollentem vocat Ennodius *Triguam,*  
 epist. 21. lib. 9.  
 Ibid. 5. *perpetrataque.* Reg. & Vict. se-  
 cundus habet: *perpetrata:* sed optimè  
 Vict. primus: *imperataque jam.*  
 48: 1. *Palatini.* Th. primus & uterque  
 Vict. *Palatina.*  
 49: 1. *quorum Basilius, olim.* Ita om-  
 nes libri. Solus Flor. unâ voce auctior:  
*Basilius unus.*  
 50: 1. *innumeras multiplicesque.* Codex  
 Flor. *injurias atque multiplices.*  
 Ibid. 4. *ut ni.* Uterque codex Vict.  
*ut ni.*  
 Ibid. 6. *eodem die.* Codex Vict. pri-  
 mus: *eo die:* Codex Vict. secundus: *in*  
*eo die.*  
 Ibid. 9. *vilitatis.* Th. primus & uter-  
 que Vict. *vilitas.* Flor. *utilitatis:* malè.  
 52: 9. *concessisse mendacium.* Th. pri-  
 mus: *consensisse mendacio.*  
 53: 13. *posse verò contra.* Th. primus, &  
 uterque Vict. *posse contra.*  
 55: 4. *nulla umquam mei laude.* Flor.  
 editio: *nullam umquam mei laudem.*  
 59: 2. *ac tu ipsa.* Deest ipsa in codice  
 Vict. primo.  
 61: 3. *affingitur.* Th. primus, Flor. &  
 Vict. secundus: *affigitur.*  
 Ibid. 6. *supplicium tuli.* Vict. primus:  
*supplicium pertuli.*  
 71: 1. *deblateravi:* alij legunt, *dela-*  
*travi,* sive *dilatravi:* sed minùs bene.  
 LII

VARIAE LECTIONES.

dus: non in imaginatione.  
 Ibid. sed rationali. Th. secundus: sed  
 rationabili.  
 340: 21. desedit. Uterque Th. & Viçt.  
 primus: decedit.  
 344: 7. quoddam universale. Uterque  
 Th. & Viçt. primus: quiddam univer-  
 sale.  
 Ibid. consideret. Uterque Th. consi-  
 derat.  
 345: 5. nulla est praesentia. Th. secun-  
 dus: nullam esse praesentiam.  
 Ibid. 7. habere possemus. Viçt. secun-  
 dus: habere possumus.  
 348: 7. patefecerit. Uterque Viçt. pate-  
 facit: & uterque Th. patefecit.  
 349: 16. praesentiam. Sic emendavit  
 Vallinus ex consensione omnium vete-  
 rum codicum.  
 350: 24. necessaria, quam non necessa-  
 ria. Uterque Th. Reg. & Viçt. secun-  
 dus: necessariè quàm non necessariè.  
 351: 11. aliquem ambulare. Th. primus:  
 aliquem hominem ambulare.  
 Ibid. 15. voluntariè gradientem. Uter-  
 que Th. Reg. & Viçt. secundus: volun-  
 tate gradientem.  
 Ibid. eum tamen. Viçt. primus: &  
 Reg. eum tum.  
 Ibid. 24. qua prius. Uterque Th. qua  
 prius.  
 Ibid. 27. proposui. Th. primus: po-  
 sui.  
 352: 5. divinam te praesentiam. Th. se-  
 cundus, & Reg. divinam te praesentiam.  
 Ibid. 8. nunc illud velim. Uterque Th.  
 & Viçt. secundus: nunc aliud velim.  
 Ibid. 16. scientia vis. Th. secundus:  
 scientia ejus.  
 Ibid. cuncta complectens Reg. cuncta  
 prospiciens vel complectens.  
 Ibid. posterioribus debet. Th. secundus:  
 dedit posterioribus.  
 Ibid. 23. recta sunt. Th. primus: re-  
 cepta sunt.  
 Ibid. 26. indicta. Viçt. secundus: in-  
 dita.

FINIS.

PRIVILEGE DU ROY.

**L**OUIS PAR LA GRACE DE DIEU, ROY DE  
 FRANCE ET DE NAVARRE: A tous nos Amés & Feaux  
 Conseillers, les Gens tenans nos Cours de Parlements; Grand  
 Conseil, Requête de nostre Hostel, & de nos Palais; Baillifs, Sene-  
 chaux, Prevosts, Lientenans, & à tous nos Amés Justiciers & Officiers

qu'il appartiendra: SALUT. Ne voulant rien oublier de tout ce qui  
 peut contribuer à la bonne éducation de Nostre Tres-cher & Tres-amé  
 Fils le DAUPHIN, & considerant que son avancement dans l'étude  
 des bonnes Lettres en fait une partie, Nous avons jugé que rien ne luy  
 seroit plus utile pour cela que de luy faciliter la lecture & l'intelligence  
 des anciens Auteurs de la Langue Latine, par des moyens plus prompts  
 & plus commodes que ceux dont on s'est servy jusques icy; & nous nous  
 sommes d'autant plus portés à l'exécution de ce dessein, que nous avons  
 appris en mesme temps que le public en recevoit beaucoup davantage.  
 Ainsi Nous avons jetté les yeux sur plusieurs personnes sçavantes, tant  
 de Nostre Royaume que des Pais Etrangers, pour travailler sur ces an-  
 ciens Auteurs de la Langue Latine, y faisant des Notes & des Explica-  
 tions qui pussent en donner l'intelligence sans avoir besoin d'autres Com-  
 mentaires, & dans la distribution qui a esté faite de ce travail, Nous  
 avons chargé le Sieur CALLY, Professeur Royal d'Eloquence & de  
 Philosophie, & Principal du College des Arts en l'Université de Caën,  
 des Oeuvres de Boëce, touchant la Consolation de la Philosophie; dont il  
 s'est acquitté à Nostre satisfaction: desorte que son Ouvrage estant en  
 état d'estre imprimé, Nous avons permis & accordé, permettons & ac-  
 cordons à LAMBERT ROULLAND, Imprimeur & Libraire Ordi-  
 naire de la Reyne nostre Tres-chere Epouse, en Nostre bonne Ville de  
 Paris, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter lesdits Oeuvres  
 de Boëce, touchant la Consolation de la Philosophie; avec l'Interpreta-  
 tion & les Notes dudit Sieur CALLY, dans tous les lieux de Nostre  
 Obeissance; en telle marge, tel volume & caracteres qu'il vouldra, pen-  
 dant le temps de six ans, à compter du jour qu'elles seront achevées d'im-  
 primer, pendant lequel temps nous faisons tres-expresses inhibitions &  
 deffences à tous Imprimeurs, Libraires, & autres personnes de quelque  
 qualité & condition qu'elles soient, d'imprimer ou faire imprimer lesdits  
 Oeuvres de Boëce, touchant la Consolation de la Philosophie; sous pre-  
 texte d'augmentation, correction ou autrement, en quelque sorte & ma-  
 niere que ce soit, vendre ny debiter icelles sans la permission & consente-  
 ment dudit Exposant, ou de ceux qui auront droit de luy, à peine de trois  
 mille livres d'amende, applicable un tiers à Nous, un tiers à l'Hospital  
 General, & l'autre tiers audit Exposant, confiscation des Exemplaires con-  
 trefaits, & de tous dépens dommages & interests au profit dudit Expo-  
 sant. A condition qu'il sera mis deux Exemplaires desdites Oeuvres en  
 Nostre Bibliotheque publique, un en celle du Cabinet de nos Livres en  
 Nostre Chasteau du Louvre, & un en celle de Nostre tres-cher & feal le  
 Sieur le Tellier Chancelier de France, avant que de l'exposer en vente,  
 à peine de nullité des presentes. Du contenu desquelles vous mandons  
 faire jouir & user ledit Exposant, ou ceux qui auront droit de luy, pleine-  
 ment & paisiblement, cessant & faisant cesser tous troubles & empesche-  
 mens aucontraire. Voulons qu'en mettant au commencement ou à la fin  
 desdites Oeuvres extrait des presentes, elles soient tenuës pour bien &

VARIÆ LECTIONES.

Vict. primus: *verè bona sint.*  
 Ibid. 21. *securè igitur.* Uterque Th. Reg. & Vict. uterque: *securè igitur.*  
 233: 3. *habitans libido.* Regius: *hebetans libido.* quod verbum quia Boëtio familiare est, hæc genuina Vallino loci hujus videtur esse scriptura.  
 236: 7. *appetuntur à pluribus.* Vict. secundus: *appetuntur pluribus.*  
 Ibid. 13. *quo inter expetenda.* Th. primus & Vict. secundus: *quod inter expetenda.*  
 237: 4. *postquam unum.* Reg. *cum unum.*  
 238: 9. *Quid, quod.* Flor. *quid dicam, quod.*  
 Ibid. 11. *mollissimum quodque.* Uterque Th. & Vict. uterque: *mollissimum quidque.*  
 Ibid. 13. *regitur,* abest in Th. & Vict. utrisque, nec-non in Flor. & tutò expungi potest.  
 239: 5. *sine cogitatione.* Vict. secundus: *sine cognitione.*  
 240: 1. *is est enim.* Th. primus: *id est enim.*  
 245: 3. *si superiora.* Uterque Th. Reg. & Vict. uterque: *si priora.*  
 246: 3. *à Deo regi.* Vict. uterque & Flor. *Deo regi.*  
 Ibid. 17. & 24. *esse concessimus.* Uterque Th. Reg. & Vict. uterque: *esse concessimus,* bene.  
 Ibid. 19. *extrinsecus,* deest in Vict. primo, & Reg.  
 247: 3. *voluntariè regantur.* Uterque Vict. & Reg. *voluntaria regantur.*  
 Ibid. 10. *valeret.* Reg. & Vict. secundus: *valebit.*  
 Ibid. 16. *magna latrantem.* Uterque Th. & Reg. *magna lacerantem.*  
 Ibid. 18. *deposuit.* Reg. & uterque Vict. *disposuit.*  
 248: 8. *qua nunc quidem.* Sic totum locum Vallinus emendavit, veterum codicum ope: tantum pro, quo introieris, ex conjecturâ reposuit: *qua introieris.*  
 249: 9. *loquimur rebus.* Omnes rectè: *loquuntur rebus.*  
 253: 9. *longâ site.* Omnes: *longâ siti.*  
 254: 3. *donamus.* Reg. Flor. & Vict. secundus: *donemus.*  
 257: 3. *tamen ante hac.* Vict. secundus: *tamen hætenus.*  
 Ibid. 9. *locum facinorum.* Reg. & Vict.

secundus: *loco facinorum:* longè meliùs. Nisi legas: *in locum.*  
 258: 8. *præmittere.* Uterque Th. & Vict. primus: *præmittere:* malè.  
 Ibid. 12. *revertaris.* Reg. & Vict. secundus: *revehavis.*  
 259: 2. *conscendant.* Vict. secundus: *conscidunt.*  
 264: 16. *quem verò effecisse.* Reg. *quem vera,* inquit, *effecisse.*  
 265: 3. *id quoque.* Th. uterque, uterque. Vict. & Reg. *illud quoque.*  
 Ibid. 9. *certum.* Adipiscuntur. Reg. *certum,* inquam, *adipiscuntur.*  
 Ibid. 27. *ambigit.* Th. primus, & Vict. secundus: *ambigat.*  
 266: 7. *præcurris.* Uterque Th. *percurris.*  
 Ibid. 19. *incessui.* Vict. secundus: *incessu.*  
 Ibid. 22. *scelesti, iidem viribus.* Vict. secundus, & Flor. *scelesti, viribus.*  
 267: 5. *deslectuntur.* Vict. secundus: *deslectunt.*  
 Ibid. 15. *sui natura.* Vict. secundus: *sua natura.*  
 268: 4. *minimè.* Est. Th. primus: *minimè, inquam.* Est.  
 272: 19. *infcit.* Vict. secundus: *infeicit.*  
 273: 3. *insidiator occultis.* Uterque Th. Reg. & uterque Vict. *insidiator occultus.*  
 Ibid. 7. *ab avibus.* Uterque Th. Vict. primus, & Reg. *avibus.*  
 277: 19. *mentis ulcere.* Non; *vulnere;* sic exigente metro, & adstipulante non uno codice.  
 279: 12. *velle, posse, persicere.* Hæc distinctione, inquit Vallinus, restitui-mus locum.  
 281: 12. *liquere esse.* Th. primus, & Reg. *liquere respondi.*  
 282: 2. *saltem non audienda.* Uterque Th. & Vict. uterque: *saltem audienda.*  
 283: 2. *faciunt.* Vict. secundus, & Reg. *faciant.*  
 Ibid. *patiuntur.* Vict. secundus, & Reg. *patiantur.*  
 Ibid. 11. *hæc igitur.* Th. primus & Reg. *hinc igitur.*  
 Ibid. 23. *esse dicerent.* Uterque Vict. *esse ducerent:* bene.  
 Ibid. 27. *Nam si, utè, &c.* Corruptum antea locum, inquit Vallinus, in omnibus impressis, jurantibus partim antiquis

VARIÆ LECTIONES.

antiquis libris, sic tandem restituimus suæ integritati.  
 286: 1. *apri.* Sic, licet repugnet etiam veteres libri, scripserit videtur potius Boëtius, quam immani illâ licentiâ usus, si retinueris, *aper,* quam non admittunt hendecasyllabi.  
 293: 13. *delibare.* Omnes: *deliberare.*  
 294: 4. *digerit in motum.* Th. secundus: *digerit immotum.* Th. primus, & Reg. *in motu:* rectè.  
 296: 3. *puncti medium.* Th. uterque, Reg. uterque Vict. & Flor. *punctum medium.*  
 Ibid. 9. *proficiscantur.* Vict. uterque, & uterque Th. *proficiscatur.*  
 Ibid. 10. *ipsas quoque immutabiles.* Vict. secundus: *ipsam quoque immutabilem.*  
 Ibid. 19. *suo quemquam.* Th. uterque, Reg. & Vict. secundus: *suo quoquam:* bene.  
 297: 3. *consuerit.* Vict. secundus: *consuerunt.*  
 Ibid. 15. *respicit.* Vict. secundus, & Reg. *respexit.*  
 298: 2. *gerenda.* Th. uterque, & Vict. primus: *regenda.*  
 Ibid. 5. *agitari sinit.* In omnibus deest: *sinit:* malè.  
 Ibid. 22. *conscientiam spectans.* Uterque Th. Reg. & Vict. uterque: *conscientiam expectans.*  
 299: 1. *acta felicitas.* Vict. secundus: *aucta felicitas.*  
 Ibid. 2. *ut exercitij.* Th. primus: *ut exercitium.*  
 Ibid. 5. *quique dissentiant.* Th. uterque Reg. & uterque Vict. *quisque dissentiant:* malè.  
 Ibid. 13. *ab assignata.* Reg. *à signati.* fortè: *ab assignati:* rectè.  
 Ibid. *discesserit.* Th. uterque, Vict. secundus: & Flor. *decesserit.*  
 Ibid. 16. *divini operis.* Reg. & Vict. primus: *divina opera.*  
 301: 9. *tingere flammæ.* Uterque Th. & Reg. *tingere flammæ.*  
 303: 7. *durare queant.* Vict. secundus: *durare queunt.*  
 304: 3. *qui? inquit.* Th. primus, & Vict. primus. *Et qui? inquit.*  
 305: 19. *conferenda sapientia.* Uterque Th. Reg. & Vict. secundus: *conferenda sapientia.*

Ibid. 24. *quicquid autem.* Th. uterque, & Reg. *quicquid aut:* bene.  
 306: 2. *nisi aut exercet, aut corrigit, punit.* Sic omnes libri: Planudes quoque Victorini verò, verbo auctiores: *nisi aut exercet, aut corrigit, aut damnat, punit:* sed malè.  
 314: 4. *hoc igitur fortuito.* Th. uterque, Reg. & uterque Vict. *hoc igitur fortuito.*  
 Ibid. 7. *eo loci.* Reg. *eo loco.* Th. secundus: *in eo loco.*  
 Ibid. 11. *quo ille obruit.* Reg. & Vict. secundus: *quod ille obruit.*  
 316: 5. *convenient.* Th. secundus: Reg. & Vict. secundus: *convenient.*  
 319: 3. *quodque discernat.* Ambo tam Th. quam Vict. *quidque discernat.*  
 320: 2. *quibus inest ratio.* Uterque Th. Reg. & Vict. uterque: *quibus in ipsis inest ratio.*  
 Ibid. 9. *ceciderunt.* Uterque Th. Reg. & Vict. secundus: *ceciderint.* Flor. *cecidere.*  
 321: 2. *infcitia.* Reg. & Vict. secundus: *infcientia.*  
 323: 5. *qua sint, qua fuerint, veniantque vno.* Sic ambo tam Th. quam Vict. & Flor. rectè: nemo enim non videt transpositionem factam in aliis editionibus omnibus.  
 325: 1. *si res aliorum.* Uterque Th. Reg. & uterque Vict. *si aliorum:* bene.  
 Ibid. 12. *at nos.* Uterque Th. & Vict. secundus: *ac non.* Reg. *ac nunc.*  
 326: 12. *atque sese res.* Reg. & Vict. secundus: *quam sese res:* bene.  
 327: 2. *humana opinione.* *Humana opinione:* fortasse: *humana opinioni.*  
 328: 2. *speret quisquam.* Uterque Th. Reg. Vict. secundus, & Flor. *speret quisque.*  
 331: 5. *at si nescit.* Th. secundus: *aut si nescit.*  
 335: 10. *arbitrio eveniunt.* Uterque Th. Reg. & Vict. secundus: *arbitrio veniunt.*  
 336: 9. *qua incerti.* Th. secundus: *quibus incerti:* non malè.  
 Ibid. 10. *opinionis constat id.* Uterque Th. Reg. & Vict. secundus: *opinionis id.*  
 337: 10. *imaginationis.* Vict. secundus: *imaginis.*  
 Ibid. 15. *ita definit.* Th. secundus, & Reg. *ita definit.*  
 Ibid. 18. *non imaginatione.* Th. secundus

VARIÆ LECTIONES.

- Ibid. 2. inquit, *mæstum*. Viçt. primus: inquit, *alumne mæstum*.  
 76: 6. itaque lenioribus. Th. primus: itaque lenioribus.  
 78: 3. elusus Viçt. primus: illusus.  
 83: 4. conditorem. Viçt. primus: Creatorem.  
 84: 2. à Deo. Viçt. uterque: Deo.  
 Ibid. 11. Verùm hi perturbationibus mores sunt, ea. Viçt. secundus optimè: verùm hi perturbationum mores sunt, ea.  
 87: 3. veras. Viçt. primus: vera: ut lib. 3. vera de hinc animum subierint.  
 92: 5. familiaritatem, dum. Codex Reg. familiaritatem exercet, dum.  
 93: 4. contingit. Reg. contigit.  
 Ibid. 11. vernula. Th. primus; Viçt. uterque; Reg. & Flor. vernacula.  
 94: 2. tu fortunam. Flor. tu si fortunam.  
 Ibid. 3. mores sunt, ista natura. Reg. mores; hac natura est.  
 Ibid. 8. perfidam. Viçt. secundus, Th. primus, Reg. & Flor. perfidiam.  
 95: 4. sortem exacerbis: Th. primus, & Reg. sortem exacerbabis.  
 Ibid. 6. promovereris. Th. primus, & Viçt. primus: promoveres.  
 97: 2. exastuantis. Sic à Pomponio Me-la scribitur Garumna obruius Oceani exastuantis accessibus adaugeri: proprium quippe Oceani est exastuare. Viçt. uterque, Reg. & Flor. exastuantis.  
 98: 4. haud curat. Th. primus, Reg. & Viçt. primus: aut curat.  
 99: 1. sui que magnum. Sic, inquit Val-linus, ex conjecturâ reposuimus: cum id ratio Scæzonis necessariò postularret: nec mihi dubium, quin sic scripserit Boëtius.  
 101: 4. matris ex utero. Viçt. uterque & Flor. matris utero.  
 Ibid. 6. & omnium. Viçt. uterque: omniumque: Th. primus, & Reg. om-nium.  
 Ibid. 8. habe gratiam. Th. primus, Reg. & uterque Viçt. habes gratiam.  
 Ibid. 10. est allata. Flor. illata est.  
 102: 6. alligabit. Viçt. uterque: alli-gavit.  
 106: 8. altos pandit. Th. primus, Viçt. uterque, & Reg. alios pandit.  
 107: 1. dives agit. Viçt. secundus: di-ves erit.  
 111: 1. medius consulum. Reg. medius considens: malè.  
 Ibid. 6. perstrinxit. Th. primus, Reg. & uterque Viçt. praestrinxit.  
 118: 2. luis. Th. primus, Reg. & uter-que Viçt. luis.  
 120: 4. quantum decus ornamentis Viçt. secundus, & Reg. quantum ornamentis.  
 Ibid. 8. composita. Viçt. secundus: co-piosa.  
 125: 5. quod ad beatitudinem. Th. pri-mus, Reg. & uterque Viçt. quin ad bea-titudinem.  
 Ibid. 8. cacitate. Viçt. secundus: caci-tati: quæ & forsitan vera lectio est: judi-cent docti.  
 126: 4. auferre: Viçt. primus, & Flor. afferre.  
 131: 3. momentaria. Suaserunt sic ede-re codices Viçt. primus, Th. primus, & Reg.  
 Ibid. 4. perspectum. Th. primus: pro-spectum.  
 Ibid. 5. vestri, vel. Th. primus, Reg. & Viçt. primus: vestra, vel.  
 132: 1. congesta pecunia. Th. primus, Reg. & Flor. congesta pecunia.  
 133: 4. atque membrorum compage. In Thuanæo primo & utroque Victorino deest membrorum.  
 134: 6. qua in tuis. Th. primus, Reg. uterque Viçt. & Flor. qua tu in tuis.  
 135: 5. contraque minimo. Th. primus, & uterque Viçt. contraque minimum.  
 136: 7. astimatione. Uterque Viçt. exi-stitutione.  
 Ibid. 11. hominibus verò. In Th. pri-mo, Reg. & utroque Viçt. deest verò.  
 137: 5. nego illud esse. Reg. & Viçt. pri-mus: nego ullum esse.  
 Ibid. 6. minime, inquiet. Th. primus, Reg. & uterque Viçt. minime, inquis.  
 Ibid. 7. eoque alieni. Viçt. secundus: at-que alieni.  
 139: 4. munera norant. Th. primus, & Flor. munera norat.  
 142: 2. arma. Th. primus, Reg. & uterque Viçt. arma.  
 Ibid. 3. hosticus: ita omnes codices.  
 143: 1. primus quis. Flor. quis primus.  
 146: 1. Qua flammis Ætna eructantibus. Ea lectio fuit veterum omnium codi-cum, quæ & vera est: tantum pro, Ætna, legendum est, Ætna.  
 Ibid. 4. cupierunt. Viçt. secundus: cu-piverunt. Th. primus, & Reg. cupivere.  
 147: 3. Nam si. Th. primus, Reg. & uterque Viçt. Nunc si.

VARIÆ LECTIONES.

- Ibid. 9. Num quidquam umquam. Th. primus: Num quid umquam. Viçt. uter-que: Num quidquam libero.  
 149: 7. proveniunt. Viçt. secundus: per-veniunt.  
 154: 2. insani. Th. primus, Reg. & uterque Viçt. pravi: sed malè.  
 157: 2. qua à nobis. Uterque Th. & Reg. qua à nobis. Viçt. secundus: qua nobis cognitis ab animalibus.  
 Ibid. 17. propagare ac dilatare. Uterque Th. & Viçt. uterque: dilatare ac propa-gare.  
 158: 9. ejusque quantumlibet. Uterque Th. & Reg. ejusque quamlibet.  
 Ibid. 10. ne comparari. Uterque Th. & Flor. nec comparari.  
 Ibid. 11. etenim finitis. Viçt. secundus: etenim si finitis.  
 159: 5. credi vetant. Viçt. secundus: credi prohibent.  
 Ibid. 3. spernet. Uterque Th. & Reg. spernat. Viçt. primus: sperneret.  
 163: 1. jacent. Uterque Th. Reg. & Viçt. primus: manent.  
 166: 12. nunc amissas. Viçt. secundus, & Reg. nunc & amissas.  
 170: 1. finierat. Uterque Th. Reg. & Viçt. secundus: finiverat.  
 Ibid. 3. quantum me. Th. primus: quan-tu me.  
 Ibid. 6. paulo acriora. Flor. paulo ante acriora.  
 174: 1. apium. Th. secundus, & Reg. apium.  
 178: 5. permutant. Uterque Th. permu-tenant.  
 Ibid. 10. qui jucunditatis. Uterque Th. Reg. & Viçt. secundus: qua jucundita-tis.  
 Ibid. 18. definitivimus. Reg. decrevi-mus.  
 179: 4. bonum summum repetit. Uter-que Viçt. bonum suum repetit.  
 Ibid. 10. dignissimum putant. Viçt. se-cundus: dignissimum putent.  
 Ibid. 12. Num imbecillum. Th. pri-mus, & Viçt. secundus: numquid im-becillum.  
 187: 3. vel pecunia, vel honores. Th. primus: pecunia vel honores.  
 Ibid. 11. angeret. Uterque Th. Reg. & Viçt. secundus: angeret.  
 Ibid. nequeo. Reg. & Viçt. secundus: non queo.  
 188: 8. possit amittere. Uterque Viçt. possit amittere.  
 Ibid. 17. opibus non expletur. Vallinus ait se edendum putasse, non expletur, ut ex serie orationis stet Boëtij sententia: licet libri repugnent: quamquam, ait, & sensus aliquis esse potest dispunctâ negativâ dictione.  
 191: 2. deserit superstitem. Reg. & Viçt. primus: deseret superstitem: Viçt. secun-dus: deserat.  
 193: 2. adjiciant. Th. primus: adjici-unt.  
 Ibid. 4. adduci potuisti. Viçt. secun-dus: abduci potuisti.  
 194: 8. contingere; si quis. Flor. con-tingere, sic collige; si quis.  
 195: 1. pratura. Ea lectio fuit codicis Thuanæi secundi: malè alij omnes: praefectura, quod nomen nihil, tempore quidem Boëtij, significabat.  
 199: 14. situm est. Viçt. secundus, & Flor. situs est.  
 200: 5. Antoninus. Sic. Viçt. secundus rectè.  
 205: 6. astimas gloriosum. Uterque Th. Reg. & Viçt. secundus: astimas esse glo-riosum.  
 Ibid. 7. pro maximâ parte. Hactenus editi & uterque Th. habebant: proximâ: sed lectionem codicis Victorini secun-di & Regij sequi maluit Vallinus, ut è quibus hauriretur sensus præstantior.  
 210: 2. lacunam: Sic omnes libri.  
 212: 8. gloriam petis. Uterque Th. & Reg. gloriam petas.  
 Ibid. 10. corporis servum. Sic omnes veteres & recentiores libri.  
 219: 7. si quis. Sic locum hunc resti-tuit Vallinus ex conjecturâ, quam postea libri confirmarunt.  
 Ibid. 16. conabar. Th. secundus: co-naris.  
 228: 12. ab diminutis. Th. primus: ab imminutis: uterque Viçt. & Reg. demi-nutis.  
 230: 2. sed ratione. Reg. & Viçt. secun-dus: sed est ratione.  
 Ibid. 13. & ab illis. Uterque Th. Reg. & Viçt. uterque: & illis.  
 231: 2. quæ ποεισµατα. Reg. quod ποεισµα, bene.  
 232: 10. tamen si. Uterque Viçt. tamen est.  
 Ibid. vera bona sint. Th. primus, &

deuëment signifiées, à tous qu'il appartiendra. CAR tel est nostre plaisir. DONNE' à Saint Germain en Laye, le vingt-neufième jour d'Octobre, l'an de Grace mil six cens soixante & dix-neuf. Et de nostre Regne le trente-septième. Par le Roy en son Conseil. Signé, DUMARY.

Registré sur le Livre de la Communauté des Libraires & Imprimeurs de Paris, le 7. Novembre 1679. suivant l'Arrest du Parlement du 8. Avril 1653. & celui du Conseil Privé du Roy, du 27. Février 1665. Signé, ANGOT, Syndic.

Achevé d'imprimer pour la premiere fois, le 8. Janvier 1680.

Les Exemplaires ont esté fournis.

## ERRATA.

P, significat paginam. L, lineam. C, columnam. N, notas. I, interpretationem.

**P**refationis pag. 3. lin. 9. liberorum, lege librorum. P. 11. c. 2. n. lin. 11. Philosophia, lege Philosophia. P. 14. l. 8. proprius, lege, propius. P. 19. c. 1. n. l. 17. quatenus, lege, quatenus. P. 20. c. 2. n. l. 32. sc, lege, sc. P. 22. c. 1. n. l. 1. natura, hæc, dele virgulam mediam. P. 24. c. 2. n. l. 13. canit. de tauris dele punctum medium. P. 27. c. 1. n. l. 36. Charotne, lege, Charonte. P. 29. c. 2. n. l. 6. est, lege, est. P. 31. c. 1. n. l. 8. δαίμονες, lege, δαίμονας. P. 32. l. 3. partiter, lege, partiter. P. 40. c. 1. n. l. 9. primum, lege, primum. P. 48. c. 2. n. l. penultimâ, Philophica, lege, Philosophica. P. 53. c. 2. n. l. 22. nobis, lege, nobis. P. 55. c. 1. n. l. 26. alveo. dele punctum additum. P. 56. c. 1. n. l. 29. praclara, lege, præclara. P. 57. c. 1. n. l. 26. personaram, lege, personarum. P. 63. c. n. l. 12. quidem, lege, quidem. P. 72. c. 2. n. l. 11. aberramus, lege, aberramus. P. 79. c. 1. n. l. 22. quadam, lege, quadam. P. 93. c. 1. n. l. 2. quam, lege, quem. P. 100. c. 2. n. l. 20. familiaritatem. dele punctum additum. P. 102. c. 1. n. l. 5. présente, lege, præsentis. P. 106. l. 9. precipitem, lege, præcipitem. P. 110. l. 2. presentis, lege, præsentis. Ibid. l. 4. utrumque, lege, utcumque. P. 131. l. 7. coereros, lege, cæteros. P. 136. c. 1. n. l. 14. quandoquidem. dele punctum additum. P. 157. l. 11. difficultate, lege, difficultate. P. 164. l. 5. i. esse, dele, & adde punctum interrogans post, extinctos. P. 174. c. 2. n. l. 28. intima, lege, infima. P. 214. l. 4. argumenti. reverentia, lege, reverentia. P. 236. l. 12. ide, lege, idem. P. 241. c. 2. n. l. 1. cogitatio, lege, cogitatio. P. 287. c. 2. n. l. 1. cacer, lege, carcer. P. 292. c. 1. n. l. 3. tractandum, lege, tractandam. P. 322. c. 1. n. l. 11. Alexander magnus, &c. lege, Alexander magnus in hoc præsertim dicatur infortunatus, quod suæ virtutis præconem Homerum nactus non fuerit. P. 351. l. 23. naturam, lege, naturam.

